Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rothrist II	1L
CLUB 2	Bienne Seelanders II	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Rothrist	Date / Datum Date / Data	15.08.2020
Start / Beginn Début / Inizio	17:01	End / Ende Fin / Fine	19:03
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB02		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	52

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	201201	BLASER Aline	
Official scorer Marqueur	207703	BRÜTSCH Bea	
Referee 1 Arbitre 1	204075	GYGAX Daniel	
Referee 2 Arbitre 2	209057	ABLER Andreas	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	6	8
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	4		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Bienne Seelanders II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Rothrist II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
7	C	STÄHLIN	Michael				207455
56	A	KALLMANN	Jan				206218
83	G	ZEMP	Marc	X	X	X	211412
	G						
21		RUF	Philipp				202230
26		SCHALLENBERGER	Martin				210137
33		JÄGGI	Davis				211115
16		KOCH	Tobias				202166
17		SIEGRIST	Reto				202175
19		SCHNEIDER	Dominic				202199
9		SCHUWEY	Marco				202201
11		VONAESCH	Philipp				211134
4		ANDRES	Mike				214195
76		SCHNEIDER	Lorin				211140
24		BRUNNER	Oliver				206188

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	206212
	KISSLING	Kevin		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10:17	33	17	1				
18:17	4	9	2				
28:19	26	24	3				
40:14	4		4				
43:15	11	19	5				
47:31	21	19	6				
				TOTAL		6	
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
00:55	16	2	00:00	02:55	H
19:29	11	2	00:00	20:59	B1
22:33	33	2	00:00	24:33	G1
26:19	33	2	00:00	28:19	V1
35:04	16	2	00:00	37:04	V1
58:13	26	2	00:00	60:00	B1
TOTAL			12 min		

2 Bienne Seelanders II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	KOLLROS	Nicolas				202649
88	A	ROUILLER	Jonathan				203187
23	G	HUMAIR	Alexandre	X	X	X	204196
	G						
11		BASSI	Jonathan				208332
15		MAILLARD	Julien				216745
71		SCHWINGRUBER	Alain				202598
27		VIONNET	Julien				213386
26		GAMBONI	Willy				2188
81		VOIROL	Damien				2189
19		OPPLIGER	Alan				212433
92		HAAS	Corentin				207274
59		SCHAFFTER	Numa				207266
9		ZIMMERMANN	Djile				203409

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203208
	CREVOISERAT	Sébastien		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
08:52	17	88	1				
20:59	81	71	2				
33:46	81	26	3				
35:40	17	92	4				
43:39	92		5				
51:00	92	71	6				
55:49	81		7				
59:38	59		8				
				TOTAL		8	
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
28:02	9	2	00:00	30:02	B1
30:46	17	2	00:00	32:46	I
35:04	92	2	00:00	37:04	B1
58:13	17	2	00:00	60:00	I
TOTAL			8 min		